



# BURG WÄCHTER



- da* Brugervejledning ..... 2
- en* Operation instructions ..... 2

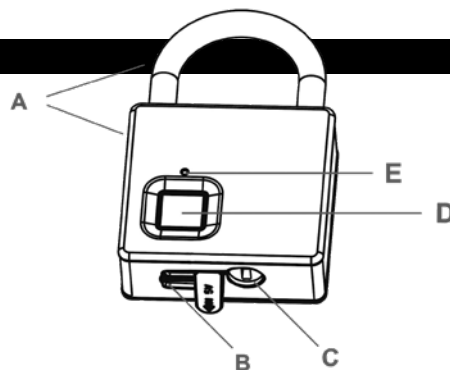


Manual video  
(German)

**Opbygning**

**Structure**

- |                                |                                |
|--------------------------------|--------------------------------|
| <b>A</b> Låsekrop og låsebøjle | <b>A</b> Lock body and shackle |
| <b>B</b> USB-port type-C       | <b>B</b> USB type-C port       |
| <b>C</b> Nødlås                | <b>C</b> Emergency lock        |
| <b>D</b> Fingeraftrykssensor   | <b>D</b> Fingerprint sensor    |
| <b>E</b> Kontrolllys           | <b>E</b> Indicator light       |



**Specifikationer**

**Features**

**Enkel betjening:**

Op til 10 programmerbare fingeraftryk (1 gang administrator, 9 gange brugere)

**Vand- og støvtæt:**

IP65, regn- og støvafvisende.

**Låser op på 1 sekund:**

Hurtig genkendelsesteknologi, genkender dit fingeraftryk øjeblikkeligt.

**Lavt strømforbrug:**

Ved fuld opladning op til 1.800 - 2.000 gange låsninger og oplåsninger.

**Easy Operation:**

Up to 10 fingerprints can be programmed (1x administrator, 9x user)

**Waterproof & Dustproof:**

IP65, protected from rain and dust.

**Unlocking in 1 second:**

Quick-recognition technology, identify your fingerprint quickly.

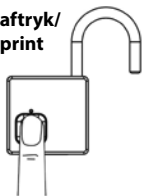
**Low Power Consumption:**

After being fully charged, up to 1,800-2,000x locking and unlocking possible.

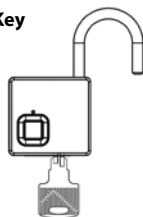
**Åbningsmuligheder**

**Ways to unlock**

**1. Fingeraftryk/  
Fingerprint**



**2. Nøgle/Key**



**Bemærk:**

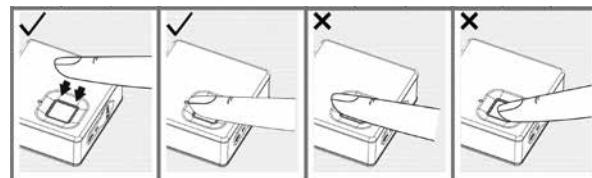
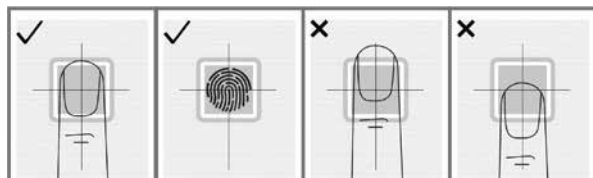
Efter frigørelse via fingeraftryk eller åbning med nøglen trækkes beslaget ud opad.

**Note:**

Pull the shackle after release via the fingerprint or open it upwards using the key.



**Brugsanvisning: Fingeraftrykssensor**

**Operating instructions: Fingerprint sensor**





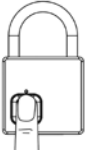

## Åbn med fingeraftryk


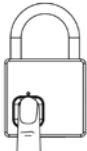
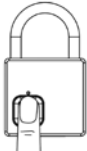
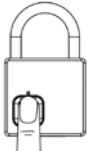

## Opening with fingerprint

Handling   Action	Toner   Beeps	LED	Forklaring   Explanation
 <p>Sådan aktiveres: Tryk på beslaget nedad 1x To activate: press the shackle once</p>		Blinker blåt Blue flashing	<b>Bemærk:</b> Låsen kan åbnes med ethvert fingeraftryk fra fabrikken og i leverings-tilstand. Låsen kan individualiseres på foranledning af administratoren.
 <p>For at åbne: Læg din finger ca. 1 sek. på sensoren To open: place your finger on the sensor for around 1 sec.</p>	To biplyde Two beeps	Lyser blå Blue shining	<b>Note:</b> At the factory and in delivery condition, the lock can be opened with any fingerprint. The lock is individualised when it is set-up by the administrator.

## Administratoropsætning


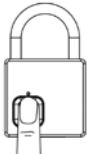
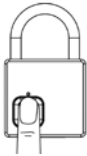
## Set administrator account

Handling   Action	Toner   Beeps	LED	Forklaring   Explanation
 <p>For at aktivere den skal du trykke på beslaget ned 1x To activate, press the shackle down once</p>		Blinker blåt Blue flashing	
 <p>Tryk på fingeraftrykssensoren i cirka 3 sekunder Press fingerprint sensor around 3s</p>	To bip, 3 sek. pause, et bip Two beeps, 3 sec. pause, one beep	Lyser blå Blue shining	
 <p>Sæt på administrator finger, 10x Input administrator fingerprint, 10 times</p>	✓ Et bip One beep	Blinker blåt, 1x Blue flashing, 1x	Genanvendelse af finger Input finger again
	✗ Fire biplyde Four beeps	Blinker rødt Red flashing	Finger ikke genkendt, læg på igen Finger not registered, input again
	✓ Lang biplyd Long beep	Lyser blå Blue shining	Indlæringsprocessen er afsluttet Programming finished
	✗ Et bip One beep	Lyser rødt Red shining	Genstart indlæringsprocessen ved punkt 1 Restart programming with 1st step

Handling   Action	Toner   Beeps	LED	Forklaring   Explanation
 <p>Sådan aktiveres: Tryk på beslaget nedad 1x To activate: press the shackle down once</p>		Blinker blå Blue flashing	
 <p>Tryk på fingeraftrykssensoren i cirka 3 sekunder Press fingerprint sensor around 3s</p>	To biplyde Two beeps	Blinker blå/rødt Blue/red flashing	
 <p>Sæt administratorfinger på Place administrator fingerprint</p>	✓ Et bip One beep	Blinker blå, 1x Blue flashing, 1x	
	✗ Fire biplyde Four beeps	Blinker rødt Red flashing	Sæt administratorfingeren på igen Place administrator finger again
 <p>Placer brugerens finger, 10x Place user fingerprint, 10 times</p>	✓ Et bip One beep	Blinker blå, 1x Blue flashing, 1x	Genanvendelse af finger Place finger again
	✗ Fire biplyde Four beeps	Blinker rødt Red flashing	Finger ikke genkendt, læg på igen Finger not registered, input again
	✓ Lang biplyd Long beep	Lyser blå Blue shining	Indlæringsprocessen er afsluttet Programming completed
	✗ Et bip One beep	Lyser rødt Red shining	Genstart indlæringsprocessen ved punkt 1 Restart programming with 1st step

## Nulstil lås

## Reset


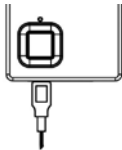
Handling   Action	Toner   Beeps	LED	Forklaring   Explanation
 <p>Sådan aktiveres: Tryk på beslaget nedad 1x To activate: press the shackle down once</p>			Blinker blåt Blue flashing
 <p>Sæt på administratorfingeren, 8 sek. Place administrator fingerprint, 8 sec.</p>	To biplyde Two beeps		Blinker blåt/rødt, pause, <b>blinker rødt</b> Blue/red flashing, pause, <b>red flashing</b>
 <p>Sæt administratorfinger på Place administrator fingerprint</p>	✓ Lang biplyd Long beep	Lyser rødt Red shining	Nulstilling af lås Lock reset
	✗ Fire biplyde Four beeps	Blinker rødt Red flashing	Finger ikke genkendt, læg på igen Finger not registered, place again

## Oplad

## Charging

Hvis det grønne lys blinker efter oplåsning, betyder det, at batteriet skal oplades. Oplad det i god tid, idet låsen ikke kan åbnes med fingeraftrykssensoren, når batteriet er tomt. Brug det medfølgende type-C USB-kabel.

If the green light flashes after you unlock it, it means the battery is low. Please charge it in time to avoid locking unsuccessful by fingerprint when the battery runs out. In order to charge, use the included Type-C USB-cable.

Handling   Action	Toner   Beeps	LED	Forklaring   Explanation
			Blinker grønt Green flashing
 <p>Opladning med det medfølgende USB-kabel Charging with enclosed USB-cable</p>		Lyser grøn Green shining	<p><b>Bemærk:</b> Hvis batteriet allerede er helt afladet, kan låsen stadig åbnes med den medfølgende nøgle.</p> <p><b>Note:</b> If the battery is already completely discharged, the lock can still be opened with the enclosed key.</p>

## Fejlfinding

Fejl	Grund	Løsning
Når jeg trykker på fingeraftryks-sensoren lyser det ikke	Batteriet er afladet	Oplad låsen
	I standbytilstand	Tryk på bøjlen
Ethvert fingeraftryk kan åbne låsen	Ethvert fingeraftryk kan åbne låsen, når den er i leveringstilstand.	Opret en administrator
Kan ikke åbnes	Sensor genkender ikke fingeraftrykket	Sensoroverflade eller aftryk er beskidt, rengør

## Troubleshooting

Symptoms	Reasons	Solution
The light is off when you press the sensor	Battery discharged	Charging the fingerprint padlock
	In standby status	Please press the shackle
Any finger can unlock	The lock is in factory setting, any finger can be used to open it.	Set administrator account
Cannot unlock	Sensor does not identify finger	Sensor surface or fingerprint dirty; please clean

## Advarsler

Vær opmærksom på følgende retningslinjer:

1. Vær opmærksom på, at adaptorens udgangsspænding skal være 5 V under opladning.
2. Sæt ingen fremmedlegemer i låsen eller USB-porten.

## Warnings

Please note the following information:

1. The output voltage of the adapter must be 5 V when charging.
2. Do not insert any extraneous objects into the lock or the USB port.

## Garanti

BURG-WÄCHTER produkter fremstilles i overensstemmelse med den gældende tekniske standard på produktionstidspunktet og under overholdelse af vores kvalitetsstandarder. Garantien omfatter udelukkende mangler, som bevisligt skyldes fabrikations- eller materialefejl på tidspunktet for salget. Garantien ophører efter to år, yderligere krav er udelukket. Opståede mangler og skader, f.eks. på grund af transport, fejlbetjening, ukorrekt brug, slitage osv. er udelukkede fra garantien. Konstaterede mangler skal meddeles til din forhandler skriftligt, inkl. original dokumentation for købet og kort beskrivelse af fejlen. Efter kontrol inden for en rimelig periode træffer garantigiver afgørelse om en eventuel reparation eller en udskiftning.

Ved returnering som led i din fortrydelsesret skal alle apparatets dele desuden være ubeskadigede og befinde sig i fabriksindstillingen. Ved manglende overholdelse af dette bortfalder garantien.

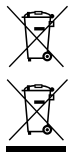
## Warranty

BURG-WÄCHTER products comply with the technical standards at the time of production and adhere to our own quality standards. The guarantee only covers defects which can be proved to have resulted from production or material defects at the time of purchase. The warranty ends after two years, further claims are excluded. Defects and damage caused by e.g. transport, incorrect operation, improper use, wear etc. are excluded from the warranty. A short description of any defects identified must be made in writing and the device returned to the place it was purchased, together with the original packaging. After the device has been tested, and within a appropriate period of time, the guarantor will decide whether or not to repair or exchange the item.

For returns, all undamaged device parts must furthermore be in the factory setting due to your right of revocation. Failure to comply with this will invalidate the warranty.

Kære kunde!

Du kan hjælpe med at mindske affald. Hvis du på et tidspunkt bortskaffer dette produkt, skal du huske, at mange af de komponenter, det består af, er fremstillet af værdifulde materialer, som kan genbruges.



Vi gør opmærksom på, at affald af elektrisk og elektronisk udstyr og batterier ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, men skal sorteres og afleveres separat. Spørg den ansvarlige myndighed i din by/din kommune, hvor der kan afleveres batterier og elektronisk affald.



Hermed erklærer BURG-WÄCHTER KG, at dette apparat opfylder direktiverne 2014/30/EU (EMC) og 2011/65/EU (RoHS).

Hele teksten til EU-overensstemmelseserklæringen findes på hjemmesiden [www.burg.biz](http://www.burg.biz).

Dear customer,

please help us to avoid unnecessary waste. Should you intend to dispose of this device at any time, please remember that many components of this device contain valuable materials that can be recycled.

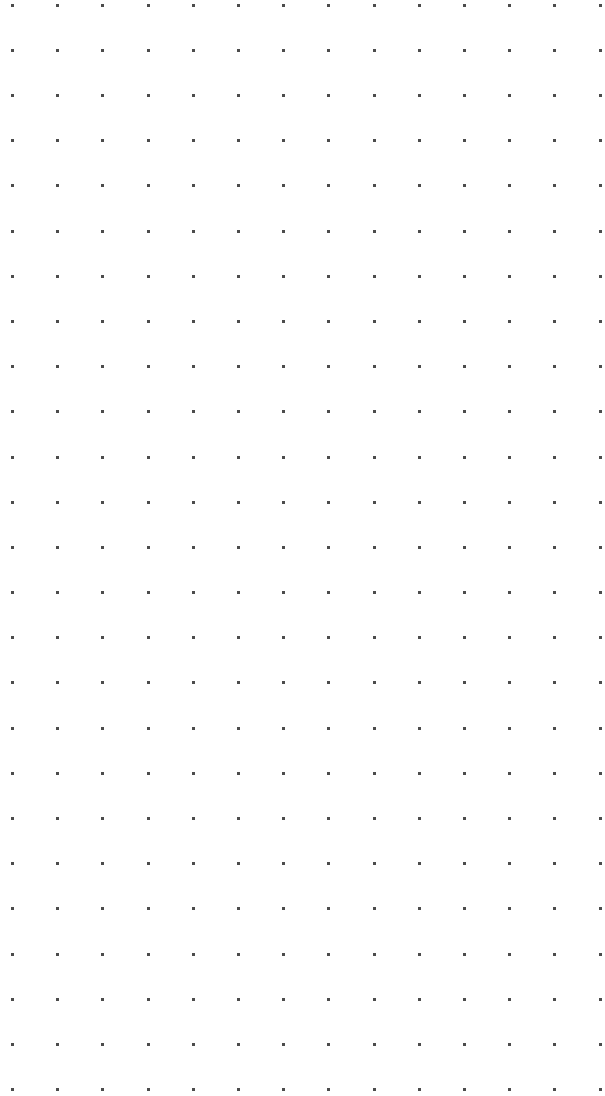


Please be aware that electrical and electronic equipment and batteries marked in this way must not be disposed of with household waste but collected separately. Please obtain information on the collecting points for electrical waste from the responsible authority of your city/municipality.



BURG-WÄCHTER KG hereby declares that this device complies with the Directives 2014/30/EU, (EMC) and 2011/65/EU (RoHS).

The complete text of the EU Declaration of Conformity is available at the following Internet address: [www.burg.biz](http://www.burg.biz)







Scan & Lock 610/53

**BURG  
WÄCHTER**

**BURG-WÄCHTER KG**

Altenhofer Weg 15  
58300 Wetter  
Germany

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)

SWI/MLO Scan & Lock 610/53 DK/EN 060223

[www.burg.biz](http://www.burg.biz)